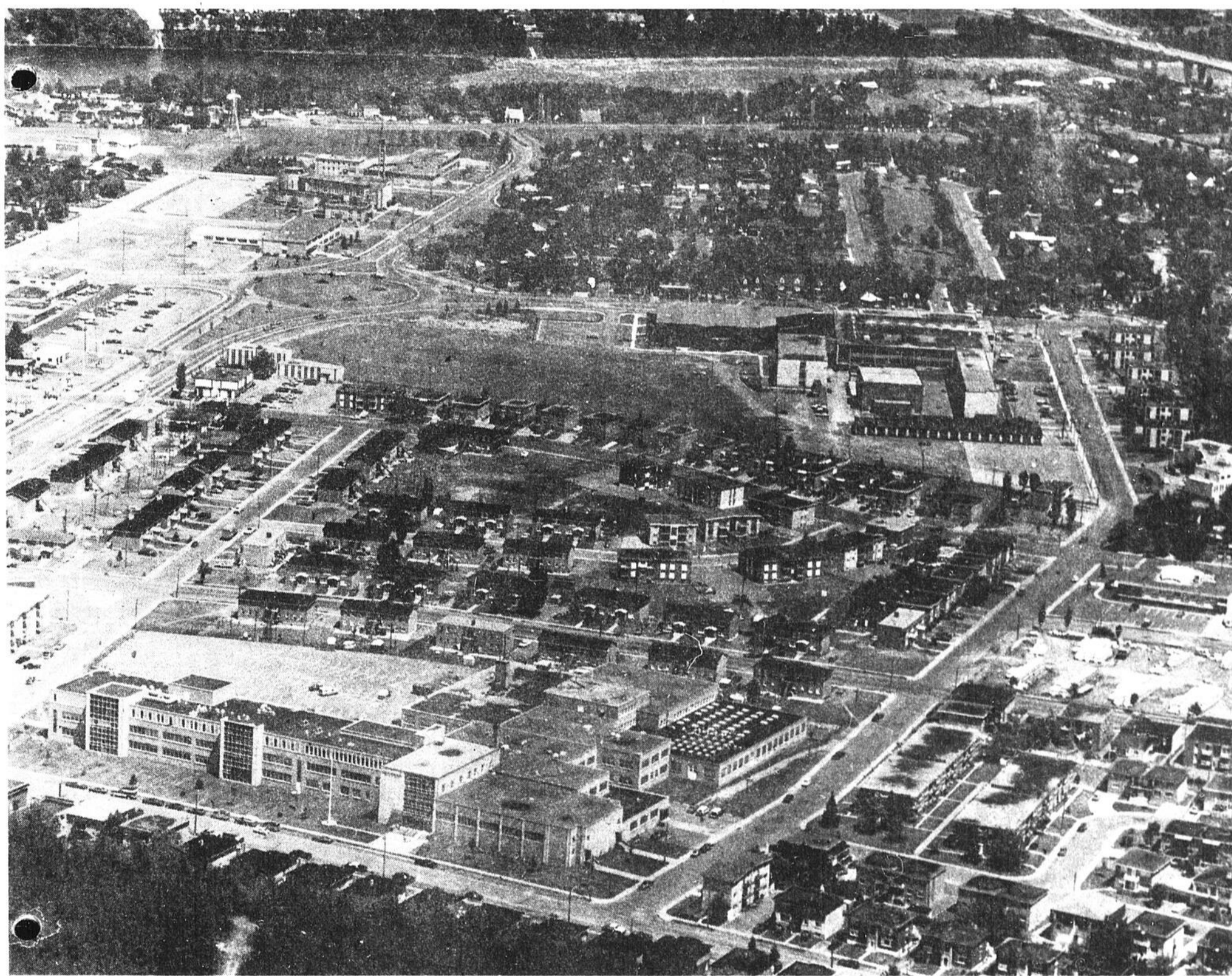
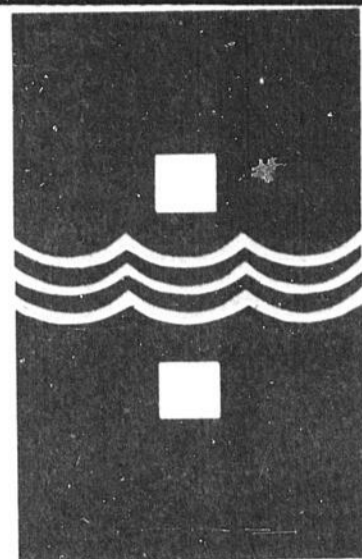


LE CEGEP DANS LA COMMUNAUTÉ

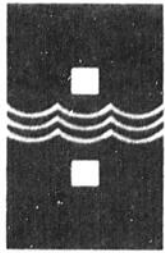


SOMMAIRE

Mot du directeur général	2
Moi, je m'inscris	2
Études Collégiales	3-4-5
Programme de formation en gestion de PME au Québec	6
Département de musique	7
Cours aux industries	8-9
Cours d'astronomie	9
Horaire des cours (sessions automne/hiver)	10-11
Éducation populaire	12-13-14-15
Services Communautaires	16-17
Conditions d'admission	18
Ciné Campus	19

Un supplément de





MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL



J. Claude Proulx
directeur général

LE CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES, C'EST QUOI?

Lorsque le législateur créa les collèges d'enseignement général et professionnel, il le fit en fonction d'un principe de base qui ne fut jamais remis en question, soit: que l'enseignement était un service public. Pour s'assurer cet objectif, il créa des corporations publiques qu'il confia aux différents milieux régionaux avec mission de se définir une vocation qui corresponde le plus parfaitement à celle de la communauté sociale dans laquelle chaque Cégep s'inscrit.

Cette appartenance au milieu s'est d'abord exprimée par la participation et la représentation que le milieu a bien voulu désigner au Conseil d'administration de chaque corporation de collège. Il importait toutefois, si l'on voulait qu'un Cégep devienne réellement la "chose du milieu" que la population régionale s'y retrouve et s'y sente chez elle.

Au Cégep de Trois-Rivières, cette préoccupation de répondre aux besoins de la grande région métropolitaine de Trois-Rivières de même qu'à ceux du "Coeur du Québec" en général s'est transposée de bien des façons selon que l'on observe un service ou l'autre du Cégep de Trois-Rivières, ou que l'on analyse les programmes offerts par les différents départements de notre Collège. Mais encore,

faut-il être en mesure d'observer et d'analyser, et c'est ce à quoi essaiera de répondre le présent cahier publicitaire.

Nous souhaitons que les informations et renseignements présentés dans cette communication soient pour le lecteur non seulement l'occasion de mieux connaître le Cégep de Trois-Rivières, mais également l'occasion d'évaluer si notre institution s'est acquittée de la mission qui lui était dévolue par le législateur, soit de se mettre au service de sa région immédiate en répondant le plus adéquatement à ses attentes et à ses besoins.

Nous vous invitons donc à parcourir ce document d'un oeil critique et à nous faire parvenir toute observation qui pourrait nous permettre d'améliorer l'un ou l'autre de nos services ou départements. Nous vous invitons également à consulter chaque responsable pour obtenir toute information qui pourrait être utile à votre analyse ou tout renseignement pouvant vous amener à utiliser l'un ou l'autre de nos services.

Le CEGEP de TROIS-RIVIÈRES c'est votre affaire et c'est à chacun de s'assurer qu'il en soit ainsi.

J. Claude Proulx,
directeur général

MOI JE M'INSCRIS

Le service de l'Education permanente du Cégep de Trois-Rivières offre en plus des programmes réguliers plusieurs programmes spéciaux ainsi qu'une kyrielle de services aux adultes ou groupe d'adultes qui en font la demande. Si vous ajoutez à cela l'enseignement à distance vous pourrez constater par vous même que nous ne négligeons aucun effort pour répondre aux besoins exprimés par la population.

Hélas ce n'est pas tout d'offrir des services faut-il en plus que le besoin reçoive l'assentiment de plusieurs intéressés. C'est le problème majeur du service de l'Education permanente. Il est facile de répondre au besoin d'un groupe d'adultes (15 minimum) dans de bref délai mais quand les adultes s'inscrivent à des cours ou activités qui ne démarrent pas à cause du faible taux d'inscription, ce n'est pas nécessairement que les besoins n'existent pas mais que la clientèle potentielle n'est pas bien informée.

SERVICES

Parmi les services que nous offrons à la population celui du conseiller andragogique (spécialiste à l'Education permanente) est le plus important. Ce spécialiste peut vous guider, vous informer, vous conseiller sur votre plan de carrière, le marché du travail, votre choix de cours de même que sur votre cheminement personnel pour atteindre les objectifs que vous vous êtes fixés. Ce service

est gratuit et vous n'avez qu'à prendre rendez-vous. Notez que l'adulte n'a pas besoin de fréquenter le Cégep pour rencontrer ce spécialiste.

LES JEUNES ADULTES

Ici j'aimerais m'adresser à tous les jeunes qui ont quitté l'école depuis au moins un an. Vous êtes actuellement sur le marché du travail ou en chômage et vous avez connu une expérience plus ou moins heureuse à l'école. Il faut réagir rapidement et venir discuter de vos problèmes avec une personne qui pourra vous informer des nombreuses possibilités qui existent pour vous tracer un plan de carrière. Rappelez-vous que personne n'ira vous chercher par la main pour vous sortir de cette impasse et que vous devez faire l'effort et les démarches nécessaires pour régler cette situation.

Même si vous êtes pessimistes venez nous rencontrer avant de porter un jugement et encore une fois il n'est pas obligatoire d'avoir l'intention de fréquenter le Cégep pour bénéficier gratuitement de ce service.

EDUCATION POPULAIRE

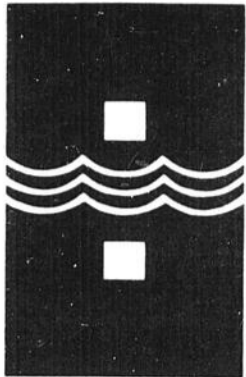
Le Collège vient de terminer une étude des besoins en éducation populaire auprès de plusieurs groupes de la région. Ce dossier que nous envisageons comme prioritaire cette année nous permettra d'entrer en contact



André Beaubien
coordonnateur de
l'éducation permanente

avec ces mouvements et essayer de répondre à leurs attentes. Vous serez informés par les journaux de tous les projets qui seront concrétisés. Il y a trois ans, les cours d'éducation populaire n'existaient pas au Cégep et pourtant en se regroupant le Nouveau Départ a pris naissance et du fait même a permis d'ouvrir la porte de ce secteur jusqu'alors réservé au secondaire.

André Beaubien
Coordonnateur, service de l'Education
permanente



ÉTUDES COLLÉGIALES

MARKETING 410.51 - 79 FINANCE 410-47 FINANCE 410-53
CERTIFICAT ATTESTATION CERTIFICAT

MARKETING 410.51-79 Certificat d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION

Secondaire V réussi ou formation jugée équivalente et avoir 20 ans et être depuis au moins un an sur le marché du travail.

OBJECTIF

Ce programme prépare l'étudiant à évoluer dans le champ du marketing, discipline motrice de l'activité économique moderne.

CONTENU DU PROGRAMME

350-410-79	DEVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL	2-2-2
383-920-71	INTRODUCTION À L'ÉCONOMIQUE I	3-0-3
383-921-71	INTRODUCTION À L'ÉCONOMIQUE II	3-0-3
401-410-79	DYNAMIQUE DE L'ENTREPRISE	2-2-3
401-420-79	DROIT DE L'ENTREPRISE	3-1-4
401-430-79	GESTION DU PERSONNEL	3-0-3
401-926-79	COMPORTEMENT DU CONSOMMATEUR	4-0-2
401-934-79	VENTE	3-0-1
410-110-79	COMPTABILITÉ I	3-1-4
410-210-79	COMPTABILITÉ II	3-1-4
410-320-79	COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION	3-1-4
410-410-79	GESTION DES OPÉRATIONS	3-0-3
410-430-74	MARKETING I	3-1-4
410-540-79	FINANCE I	3-1-4
410-501-79	COMMERCE DE DÉTAIL I	3-1-2
410-511-79	MARKETING INDUSTRIEL	3-0-1
410-521-79	PROMOTION	3-1-2
410-591-79	PROJET DE FIN D'ÉTUDE EN MARKETING I	0-4-4
410-601-79	COMMERCE DE DÉTAIL II	2-1-2
410-611-79	RECHERCHE COMMERCIALE	2-1-3
410-631-79	MARKETING II	3-0-1
410-691-79	PROJET DE FIN D'ÉTUDE EN MARKETING II	0-4-4
420-947-78	INTRODUCTION À L'INFORMATIQUE DE GESTION	2-1-3

UN COURS AU CHOIX:

201-112-77	MATHÉMATIQUES COMMERCIALES	2-1-3
ou		
201-117-73	ÉLÉMENTS DE STATISTIQUE	2-1-3

Remarque: L'étudiant qui complète ce programme et qui désire par la suite obtenir le DEC devra compléter les cours suivants:
201 - 102 - 77, 201 - 103 - 77, 201 - 337 - 77,
4 cours complémentaires ainsi que les 8 **cours de français et de philosophie.**

FINANCE 410.47-79 Attestation d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION

Posséder un certificat de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente. Avoir 20 ans et posséder une expérience d'au moins un an sur le marché du travail.

OBJECTIF

Préparer l'étudiant à évoluer dans le domaine de la Finance

CONTENU DU PROGRAMME

383-920-71 *	INTRODUCTION À L'ÉCONOMIQUE I	3-0-3
401-410-79 *	DYNAMIQUE DE L'ENTREPRISE	2-2-3
401-420-79 *	DROIT DE L'ENTREPRISE	3-1-4
401-935-76 *	SCIENCE DU COMPORTEMENT ET GESTION DU PERSONNEL	4-0-4
410-110-79	COMPTABILITÉ I	3-1-4
410-210-79	COMPTABILITÉ II	3-1-4
410-430-74 *	MARKETING I	3-1-4
410-503-79	PLACEMENT	3-0-2
410-513-79	COMPTABILITÉ III	3-1-4
410-523-79	PRIX DE REVIENT ET SYSTÈME	4-0-3
410-540-79	FINANCE I	3-1-4
410-603-79	FISCALITÉ	4-0-2
410-613-79	COMPTABILITÉ IV	4-0-4
410-623-79	CONTRÔLE INTERNE ET VÉRIFICATION	4-0-2
410-640-79	FINANCE II	3-0-2

*Note. Pour obtenir l'attestation (A.E.C.), il suffit de réussir les six cours marqués

FINANCE 410.53-79 Certificat d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION

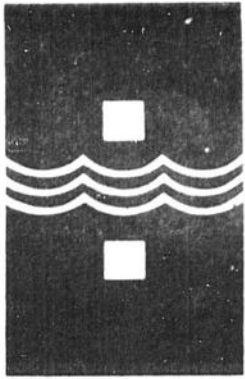
Posséder un diplôme de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente incluant Mathématiques 522 ou l'équivalent. Avoir 20 ans et posséder une expérience d'au moins un an sur le marché du travail.

OBJECTIF

Ce programme vise à préparer l'étudiant à occuper des postes au niveau intermédiaire au sein d'une entreprise industrielle ou commerciale, ou à oeuvrer en milieu public et para-public aussi bien que dans les diverses organisations de crédit.

CONTENU DU PROGRAMME

201-337-77	STATISTIQUES	3-2-3
350-410-79	DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL	2-2-2
383-920-71	ÉCONOMIE	3-0-3
383-921-71	ÉCONOMIE	3-0-3
401-410-79	DYNAMIQUE DE L'ENTREPRISE	2-2-3



ÉTUDES COLLÉGIALES

MARKETING 410.51 - 79	FINANCE 410-47	FINANCE 410-53
CERTIFICAT	ATTESTATION	CERTIFICAT

401-420-79	DROIT DE L'ENTREPRISE	3-1-4
420-430-79	GESTION DU PERSONNEL	3-0-3
410-110-79	COMPTABILITÉ I	3-1-4
410-210-79	COMPTABILITÉ II	3-1-4
410-320-79	COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION	3-1-4
410-410-79	GESTION DES OPÉRATIONS	3-0-3
410-430-74	MARKETING I	3-1-4
410-503-79	PLACEMENT	3-0-2
410-513-79	COMPTABILITÉ III	3-1-4
410-523-79	PRIX DE REVIENT ET SYSTÈME	4-0-3
410-540-79	FINANCE I	3-1-4
410-553-79	MÉTHODOLOGIE QUANTITATIVE	4-0-4
410-593-79	PROJET DE FIN D'ÉTUDE I	0-4-4
410-603-79	FISCALITÉ	4-0-2
410-623-79	CONTRÔLE INTERNE ET VÉRIFICATION	4-0-2
410-640-79	FINANCE II	3-0-2
420-947-78	INTRODUCTION À L'INFORMATIQUE DE GESTION	2-1-3

Plus un des cours suivants:

410-613-79	COMPTABILITÉ IV	4-0-4
410-693-79	PROJET DE FIN D'ÉTUDE II	0-4-4

Remarque: L'étudiant ayant complété ce programme et qui voudra obtenir son DEC devra compléter les cours suivants: 201 - 102 - 77, 201 - 103 - 77, 4 cours complémentaires, 4 cours de philosophie et 4 cours de français.

INITIATION À L'ADMINISTRATION 410.30-79

Attestation d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION

Posséder un certificat de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente. Avoir 20 ans et posséder une expérience d'au moins un an sur le marché du travail.

OBJECTIF

Ce programme permet aux étudiants qui s'y inscrivent d'obtenir une attestation d'études collégiales dans le domaine des affaires. Il offre un complément de formation, une initiation à l'une ou l'autre des fonctions de travail du secteur professionnel des techniques administratives.

CONTENU DU PROGRAMME

383-920-71	INTRODUCTION À L'ÉCONOMIE	3-0-3
383-921-71	INTRODUCTION À L'ÉCONOMIE	3-0-3
401-410-79	DYNAMIQUE DE L'ENTREPRISE	2-2-3
401-420-79	DROIT DE L'ENTREPRISE	3-1-4
401-430-79	GESTION DU PERSONNEL	3-0-3
401-935-76	SCIENCE DU COMPORTEMENT ET GESTION DU PERSONNEL	4-0-4
410-110-79	COMPTABILITÉ I	3-1-4
410-210-79	COMPTABILITÉ II	3-1-4
410-320-79	COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION	3-1-4
410-430-74	MARKETING I	3-1-4

COMPTABILITÉ 410.33-79

Attestation d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION

Posséder un certificat d'études secondaires ou une formation jugée équivalente. Avoir 20 ans et posséder une expérience d'au moins un an sur le marché du travail.

OBJECTIF

Ce bloc de cours permet d'acquérir les connaissances théoriques et pratiques relatives à la comptabilité dans divers types d'entreprises et parallèlement examine l'utilisation de la gestion et de la décision administrative des informations comptables; en plus, il donne une vue d'ensemble des lois régissant l'activité d'entreprise.

CONTENU DU PROGRAMME

401-420-79	DROIT DE L'ENTREPRISE	3-1-4
410-110-79	COMPTABILITÉ I	3-1-4
410-210-79	COMPTABILITÉ II	3-1-4
410-320-79	COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION	3-1-4
410-320-79	COMPTABILITÉ III	3-1-4
410-513-79	FINANCE I	3-1-4
410-613-79	COMPTABILITÉ IV	4-0-4
410-623-79	CONTRÔLE INTERNE ET VÉRIFICATION	4-0-2

PROGRAMME D'ÉTUDES POUR

SECRÉTAIRES EN VUE DE

L'OBTENTION DU C.P.S.

(secrétaire agréée)

Ce programme de formation est dispensé pour permettre aux intéressés de se présenter aux examens CPS de l'Association, certificat qui atteste la compétence à un niveau reconnu mondialement. De plus, une attestation d'études, niveau collégial, peut également être obtenue pour chacun des cours faisant objet de formation. Les cours sont offerts à chaque début de session, c'est-à-dire, automne et hiver.

1er sujet

LES RELATIONS HUMAINES DANS LES

AFFAIRES

Le rôle particulier de la secrétaire exige des contacts quotidiens avec ses semblables, ses chefs ou subordonnés au sein de l'entreprise où elle travaille. En conséquence, il lui faut connaître les principes de psychologie, de communication, de motivation, de relations humaines et de direction. Il lui importe de connaître l'importance d'une communication efficace avec les autres.

- I. LA COMPRÉHENSION DE L'INDIVIDU
- II. LA DYNAMIQUE DE GROUPES



ÉTUDES COLLÉGIALES

MARKETING
410.51 - 79
CERTIFICAT

FINANCE
410-47
ATTESTATION

FINANCE
410-53
CERTIFICAT

III. LA DIRECTION OU "LEADERSHIP"
IV. LA MOTIVATION
V. LA COMMUNICATION
VI. L'ENTREVUE
VII. L'APPRENTISSAGE
VIII. LE CHANGEMENT

sujet

LE DROIT COMMERCIAL ET LE DROIT PUBLIC

Cette partie de l'examen tend à établir 1) dans quelle mesure la secrétaire connaît non seulement la définition des principes de droit commercial, mais aussi leur application éventuelle dans l'exercice de ses fonctions;

2) les connaissances du fonctionnement du contrôle gouvernemental exercé sur les affaires tant au plan de son étendue qu'à celui de ses implications. L'on devra mettre l'accent sur la compréhension du cadre historique dans lequel ces contrôles ont évolué, de préférence aux noms et aux dates.

I. LE CONTRAT
II. LES CAUTIONS
III. LES MANDATS
IV. L'EMPLOYEUR ET L'EMPLOYÉ (contrat d'emploi/louage de services)
V. LA VENTE
VI. LA PROPRIÉTÉ PERSONNELLE ET LA PROPRIÉTÉ IMMOBILIÈRE
VII. LES ASSURANCES
VIII. LES EFFETS DE COMMERCE
IX. DIVERS

Lois en vigueur (version canadienne)

I. AFFAIRES
II. TRAVAIL
III. RÉGLEMENTATION DES ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE (y compris transport et communications)
IV. BREVETS ET DROITS D'AUTEUR

3e sujet

L'ÉCONOMIQUE ET LA GESTION

La partie qui suit porte sur deux domaines importants: l'économie appliquée et la gestion. On y met l'accent sur la compréhension des principes fondamentaux des affaires au Canada.

I. ÉCONOMIE APPLIQUÉE
II. LA GESTION

4e sujet

L'ANALYSE FINANCIÈRE ET LES MATHÉMATIQUES DANS L'ENTREPRISE

L'examen de comptabilité tend à mesurer: (1) les connaissances élémentaires du cycle comptable (2) la capacité d'analyser les états financiers (3) la capacité d'effectuer les opérations mathématiques qui s'inscrivent dans la tenue des dossiers, le calcul de l'intérêt et des remises (4) l'extraction et l'interprétation de données financières (5) les aptitudes à appliquer des statistiques de base aux affaires.

I. LES PRINCIPES, LA PROCÉDURE ET LES CARACTÉRISTIQUES DU CYCLE COMPTABLE
II. LA COMPTABILITÉ DE CAISSE
III. LA PAYE
IV. DIVERS PROBLÈMES COMPTABLES
V. LA COMPTABILITÉ ADMINISTRATIVE
VI. LES MÉTHODES STATISTIQUES D'ORGANISATION ET D'INTERPRÉTATION DE DONNÉES QUANTITATIVES.

5e sujet.

LA COMMUNICATION ET LE PROCESSUS DE DÉCISION

L'examen qui porte sur les communications et le processus de décision en est un de compétence où la candidate est mise en face de nombreuses situations qui se présentent dans le travail de secrétariat.

Cette partie qui contient environ dix choses à faire, comprend:

1. le choix des articles selon leur priorité;
2. la description détaillée du travail à effectuer pour compléter chacun des articles;
3. le travail pratique concernant certains articles énumérés dans l'exercice.

En plus de savoir comment établir les priorités et quoi faire pour chaque article de l'exercice, la candidate doit pouvoir prendre la dictée à 80-100 mots à la minute, dactylographier sûrement et rapidement, écrire correctement (orthographe, chiffres, majuscules, ponctuation, syntaxe), composer, corriger et résumer des rapports.

6e sujet

LES TECHNIQUES DE BUREAU

Cette partie comprend les tâches qui sont propres au travail de secrétaire. Elle comprend à la fois les tâches traditionnelles et les tâches nouvelles créées par l'avènement de l'ordinateur, les nouveaux organes de diffusion et les perfectionnements qui sont intervenus dans la direction de bureau.

I. LA PLANIFICATION
II. LES CONTACTS AVEC LE PUBLIC
III. LES DÉPLACEMENTS DU PATRON
IV. LES PRINCIPES FONDAMENTAUX DE DIRECTION DE BUREAU
V. LA TENUE DES DOSSIERS
VI. L'INFORMATIQUE
VII. LES COMMUNICATIONS



Programme de formation en gestion de PME au Québec

Votre Cégep vous offre le cours de "Gestion des affaires" répondant à vos besoins ...

PROGRAMMES UTILISÉS

Les programmes utilisés ont été spécialement conçus pour les dirigeants et administrateurs de petites entreprises.

Aucune formation particulière n'est exigée des personnes intéressées. L'utilisation d'études de cas, d'exercices et de témoignages favorise l'implication de l'étudiant dans le processus d'apprentissage et apporte un élément de dynamisme propre à soutenir l'intérêt.

Dans un souci de grande flexibilité, les cours ont été réalisés sous forme modulaire: dix modules indépendants d'une durée de trois heures, chacun présentant un aspect particulier du sujet traité.

CES COURS S'ADRESSENT

- Aux personnes qui veulent lancer une entreprise
- Aux propriétaires ou dirigeants de petites entreprises
- Aux groupes de gens d'affaires
- A qui participe aux décisions dans une entreprise
- Aux conjoints

MODALITÉS D'ORGANISATION

Durée des cours et rythme de formation:

Il s'agit de cours à «temps partiel» d'une durée totale de trente (30) heures dispensées à un rythme de dix (10) séances de trois (3) heures chacune.

Nombre de candidats par groupe:

Idéalement de quinze (15) à vingt (20) candidats par groupe en ne dépassant pas un maximum de vingt-cinq (25) selon la nature du programme.

Les cours sont offerts en collaboration avec:

- La Chambre de commerce provinciale
- Les Chambres de commerce locales
- La Banque fédérale de développement
- Les Commissions d'expansion économique
- Les Associations de marchands
- Le CRD O4

CRITÈRES D'ADMISSION

Aucun pré-requis académique
INSCRIPTION

S'inscrire au bureau du registraire, 3500 De Courval à Trois-Rivières

COÛT: \$18.00

(Inscription \$10.00, matériel didactique \$8.00)

CONTENU DES COURS

comment lancer une petite entreprise

Définir vos intérêts, connaître les ressources disponibles, rechercher des méthodes adéquates pour lancer une petite entreprise, tels sont les thèmes abordés. Une marche à suivre sera ainsi élaborée pour guider votre choix à la lumière d'informations allant de l'étude de marché à la gestion du personnel.

principes de gestion financière

Bilan pro-forma, fonds de roulement, budget de caisse... autant de notions qui peuvent sembler complexes ou abstraites. Ce cours d'introduction à la gestion financière a pour objectif de les mettre à la portée des intéressés pour qu'elles deviennent de précieux outils de gestion.

la gestion par objectifs et par résultats

La gestion par objectifs (G.O.P.) est un système de management qui peut fort bien s'adapter à la petite entreprise. Ce cours vous aidera à formuler les objectifs de votre entreprise, à mettre en oeuvre des plans d'action permettant de les atteindre et, enfin, à évaluer les résultats obtenus.

principes généraux de marketing

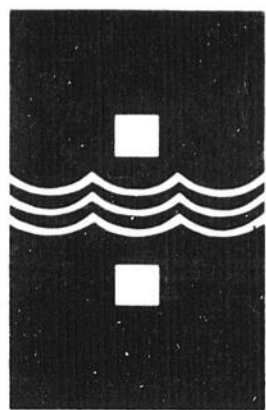
Si vous n'avez que peu de connaissances en "marketing", voici un cours qui vous initiera à tous ses principes fondamentaux. Il ne fera pas de vous un spécialiste du marketing, mais les notions de consommateur, marché, produit, prix, promotion, distribution... vous apparaîtront sous un jour nouveau.

le commerce de détail

Comment faire de votre petite entreprise une réussite commerciale? Ce cours se propose d'attirer l'attention des détaillants sur les initiatives à prendre pour analyser leurs transactions, corriger leur comportement, effectuer des contrôles... et accroître ainsi leurs profits à l'aide des diverses techniques marchandes.

introduction au management

Le principe directeur d'une bonne gestion repose sur l'expérience vécue, mais fait également appel à des connaissances précises dans le domaine de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle d'une entreprise. Des processus de gestion seront ainsi enseignés aux non initiés et illustrés à l'aide d'études de cas reposant sur des faits réels.



DÉPARTEMENT DE MUSIQUE

Cours offerts à l'éducation permanente, sessions A-80 et H-81

A) COURS DU COLLÈGE RÉGULIER

550-901-80 Initiation à la musique par la rythmique Dalcroze (45 périodes) jeudi de 19h à 22h (1 soir/semaine)

Acquisition d'une formation musicale de base par le vécu des notions musicales et par la découverte des possibilités expressives et créatrices de l'univers sonore.

Développement des facultés sensorielles visant à faire ressentir le pouvoir expressif du langage musical par le biais de ses qualités esthétiques. Découverte des divers concepts musicaux et sonores par le vécu corporel, l'audition, l'improvisation et l'exécution.

550-911-76 Appréciation de la musique classique (45 périodes) mercredi de 19h à 22h (1 soir/semaine)

Connaissance du langage et du répertoire classique: l'art d'écouter, la musique variée, l'art abstrait, les éléments du son, l'agencement des sons (mélodie, rythme), les procédés d'écriture (forme et style), les auteurs-types.

550-913-76 Appréciation de la musique populaire (45 périodes) mardi de 19h à 22h (1 soir/semaine)

La chanson folklorique et poétique, la musique descriptive (musique militaire, musique de scène), la musique de danse et le jazz.

550-921-80 Stage Band (30 périodes / cours pratique / 1 soir-semaine)

Participation active à un stage band. Cours s'adressant aux instrumentistes (saxophone, trompette, trombone, clavier, percussion) intéressés à travailler sous la direction d'un chef d'expérience un répertoire approprié au niveau d'exécution des participants.

*Frais de dossier et d'inscription: \$10.00

*Scolarité: \$110. (par session) comprenant
15 périodes / cours de groupe (\$30)
15 périodes / leçon d'instrument (\$75)

Les frais de scolarité doivent être payés au complet lors de l'inscription aux cours.

*Les programmes et approches pédagogiques des cours sont établis et supervisés par les professeurs du Département de musique; l'enseignement peut être à un étudiant-maître.



B) COURS PRÉPARATOIRES

Cours préparatoires au programme de musique professionnelle 551.01 à l'intention des étudiants ou adultes de la région recherchant une formation d'appoint en culture de l'oreille, langage musical et instrument principal.

Sessions de 15 semaines de cours offerts à l'automne 80 et à l'hiver 81, comprenant une période par semaine de cours de groupe en formation auditive et une période en instrument.

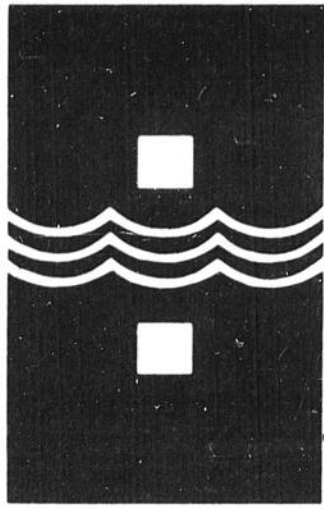
551-051-76 Formation auditive (solfège, audition, théorie) Cours de groupe. 15 périodes (le soir sur semaine ou en matinée le samedi)

Piano, violon, violoncelle, flûte à bec, flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, trombone, guitare classique, chant, orgue classique.

C) ATELIERS DE MUSIQUE D'ENSEMBLE

- A) chant choral
- B) stage band ou harmonie
- C) orchestre de chambre
- D) ensemble instrumental

Les personnes intéressées à se joindre aux ateliers de musique d'ensemble peuvent obtenir les renseignements nécessaires au DÉPARTEMENT DE MUSIQUE du Cégep de Trois-Rivières (376-1721, postes 350-357).



COURS AUX INDUSTRIES

PRÉVENTION DES INCENDIES

PRÉVENTION DES INCENDIES 311.35-78

Attestation d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION: Posséder un certificat de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente. Ce programme s'adresse à toute personne oeuvrant dans le domaine de la sécurité-incendie: préventionnistes, assureurs, inspecteurs en bâtiments, agents de sécurité, enquêteurs, ajusteurs d'assurances, vendeurs d'appareils de prévention de sécurité-incendie, pompiers, etc. **Ils auront au moins deux ans d'expérience dans le domaine.**

OBJECTIFS: Le technicien en prévention des incendies est un spécialiste de la sécurité-incendie dans le bâtiment et doit être capable de déceler dans un bâtiment existant ou dans les plans d'un bâtiment proposé, les risques d'éclosion d'incendie; les cheminements probables du feu et des produits de combustion, les faiblesses dans les systèmes d'autoprotection. Déceler dans un processus d'opération manufacturière ou commerciale, les dangers d'incendie ou d'explosion et les effets probables d'une telle incidence.

Mettre en oeuvre des mesures logiques et économiquement praticables, visant à améliorer la sécurité-incendie dans des bâtiments de toutes grandeurs. Plus particulièrement ceux placés sous sa surveillance. Interpréter intelligemment les règlements en vigueur et surveiller le travail des inspecteurs chargés d'appliquer de tels règlements, participer à la préparation de règlements ou à la préparation de plans de sécurité-incendie ou d'autoprotection et/ou en assurer ou coordonner l'exécution par la suite.

Informar la clientèle étudiante de l'ensemble des situations rencontrées au cours de l'exécution de leur travail. Connaître à fond en théorie et en pratique le matériel et les moyens de protection utilisés actuellement et à utiliser selon les circonstances. Pouvoir détecter, de façon systématique les dangers d'incendie et y apporter des correctifs. Etablir des programmes de prévention d'incendie. Confronter le travail fait empiriquement depuis toujours, avec les données scientifiques présentes.

CONTENU DU PROGRAMME

311-105-78	LES BASES EN CHIMIE ET PHYSIQUE DU FEU	2-1-3
311-205-78	DANGERS D'INCENDIE	2-1-3
311-315-78	LECTURE DE PLANS ET DEVIS	2-1-3
311-305-78	LOIS ET CODES DE PRÉVENTIONS DES INCENDIES	2-1-3
311-315-78	DESSIN D'ARCHITECTURE	2-1-3
311-325-78	INSTALLATIONS FIXES D'EXTINCTION	1-2-3
311-345-78	MÉCANISMES DE PROTECTION	1-2-3
311-405-78	CODE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC	3-1-4
311-435-78	ÉLECTRICITÉ ET MÉCANIQUE DU BÂTIMENT	2-1-3
311-525-78	INSPECTIONS DE PRÉVENTION D'INCENDIE	1-2-3
311-545-78	LES AGENTS EXTINCTEURS	2-1-3
311-645-78	L'HYDRAULIQUE	2-1-3

CITÉS, VILLES ET AUTRES INTÉRESSÉS PAR LA MESURE ET L'ANALYSE DES BRUITS, DES VIBRATIONS

Ce cours d'acoustique vise à rendre les personnes qui doivent travailler directement avec les problèmes des bruits et des vibrations, aptes à contrôler et à améliorer les conditions environnantes de qualité de vie. Le Cégep de Trois-Rivières dans son programme de formation des adultes, offre ce cours intitulé "MESURE ET ANALYSE DES BRUITS ET DES VIBRATIONS".

La durée du cours est de 45 périodes soit 15 semaines à raison de 1 période de théorie et 2 périodes de laboratoires par semaine.

Le numéro d'inscription est 244-631-77

OBJECTIFS:

A partir des éléments qui caractérisent un bruit, une vibration, le cours permet de se familiariser à la mesure et au contrôle. Certaines méthodes de procédure seront utilisées pour évaluer les techniques en usage dans l'isolation et l'insonorisation des bruits et des vibrations afin de rendre efficace les corrections qui sont appliquées dans ces cas particuliers. Le but est aussi de fournir les informations actuelles dans l'évolution autant dans les appareils de mesure que dans les matériaux insonorisants et résilients.

CONTENU:

1. Environnement sonore;
2. Caractéristiques des phénomènes acoustiques;
 - a. nature du son
 - b. classification des sons
 - c. qualité d'un son
 - d. vitesse du son
 - e. composition des ondes sonores
3. Unités de mesure;
 - a. puissance
 - b. intensité et pression sonore
 - c. niveau de puissance sonore
 - d. niveau de pression sonore
4. Appareils de mesure et utilisation;
 - a. sonomètres, bandes passantes, courbes de pondération
 - b. accéléromètre
 - c. analyseur spectral par octave, par 1/3 d'octave, largeur de bande
 - d. enregistreur magnétique, traceur graphique
 - e. sources sonores, isotropiques
 - f. étalonnage des instruments

5. Propagation du bruit;
 - a. aérien, dans les solides
 - b. effet de masque
 - c. champ libre, réverbérant et semi-réverbérant
 - d. ondes stationnaires et résonance
 - e. réflexion, absorption, transmission et réverbération
6. Matériaux absorbants;
 - a. coefficient d'absorption
 - b. types de matériaux et caractéristiques
 - c. essai en laboratoire et fiches techniques
7. Isolation;
 - a. classification des sources de bruit et de vibrations
 - b. mesures et calculs d'isolation
 - c. techniques d'isolation
8. Insonorisation;
 - a. mesures et calculs de transmission des bruits
 - b. transmission à travers une cloison
 - c. transmission plafond-plancher
 - d. traitement des ouvertures
 - e. aménagement insonorisant des grandes salles
 - f. traitement des bruits extérieurs aux bâtisses
 - g. traitement des machines, chauffage, climatisation et circulation d'eau
9. Contrôle des bruits et des vibrations;
 - a. méthodes de contrôle
 - b. analyse des tests
 - c. normes et réglementation
10. Audiométrie;
 - a. niveau sonore audible
 - b. limites d'endurance de l'homme
 - c. test audiométrique

LABORATOIRE:

Les séances de laboratoire ont comme but de familiariser les gens aux instruments de mesure. Le travail en laboratoire permet l'analyse des essais et le contrôle des résultats. Les sujets traités en laboratoire sont les principaux points importants étudiés dans ce cours: la vitesse du son, la résonance, l'analyse spectrale, l'atténuation de l'intensité et le temps de réverbération.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

SECURITÉ ROUTIÈRE: MONITEURS 311.32-78

Attestation d'études collégiales

CONDITIONS D'ADMISSION: Posséder un certificat de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente et

1. ÊTRE ÂGÉ D'AU MOINS 21 ANS;
2. FOURNIR UN CERTIFICAT DE MORALITÉ ET DE BONNE CONDUITE;
3. L'ORIGINAL DE VOTRE CERTIFICAT DE SCOLARITÉ DE ONZIÈME ANNÉE OU L'ÉQUIVALENT DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION;
4. DEUX LETTRES D'APPRECIATION;
5. FOURNIR UN CERTIFICAT MÉDICAL (M-28)
6. LA PHOTOCOPIE DE VOTRE PERMIS DE CONDUIRE;
7. ÊTRE DÉTENTEUR D'UN PERMIS DE CONDUIRE DU QUÉBEC DE LA CLASSE APPROPRIÉE DEPUIS AU MOINS TROIS ANS;
8. NE PAS AVOIR ÉTÉ TROUVÉ OU S'ÊTRE RECONNU COUPABLE À PLUS DE DEUX INFRACTIONS AUX LOIS DE LA CIRCULATION DANS L'ANNÉE COURANTE;
9. NE PAS S'ÊTRE FAIT SUSPENDRE SON PERMIS DE CONDUIRE DANS LES 12 MOIS PRÉCÉDANT SA DEMANDE.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Former des moniteurs en conduite automobile capables d'assurer l'apprentissage de la conduite pratique d'un véhicule automobile privé; d'évaluer, à différents moments du processus d'apprentissage, la capacité d'un individu à conduire un véhicule automobile privé; de se tenir à jour dans sa pratique pédagogique et dans ses connaissances reliées au domaine de la conduite automobile de véhicules privés.

FORMATION PRÉALABLE

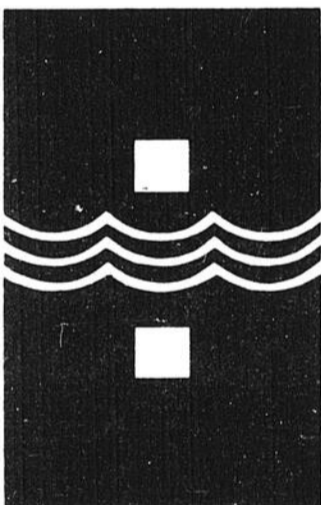
Posséder un certificat de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Le candidat désireux d'exercer la profession devra répondre aux exigences de l'Arrêté en conseil 1563 du 27 avril 1971.

CONTENU DU PROGRAMME

311-502-78	LA TECHNOLOGIE DE L'AUTOMOBILE I	2-0-2
311-512-78	LES FACTEURS DE CONDUITE LIÉS À L'ÉTAT DU CONDUCTEUR I	3-0-3
311-522-78	LA LOI ET LA CONDUITE AUTOMOBILE I	3-0-3
311-532-78	LES TECHNIQUES DE CONDUITE AUTOMOBILE EN VÉHICULES PRIVÉ I	3-1-4
311-552-78	LES TECHNIQUES D'INSTRUCTION EN CONDUITE AUTOMOBILE I	3-3-1
311-562-80	COMMUNICATION ET RELATION INTERPERSONNELLE	3-0-3



COURS D'ASTRONOMIE

L'astronomie et la philosophie sont les plus vieilles des sciences. Dans l'antiquité les philosophes étaient aussi astronomes. Avec l'évolution des techniques de mesures et l'invention de la lunette et du télescope, l'astronomie a pris un essor considérable pendant les 18e et 19e siècles. Au 20e siècle, l'apparition du radiotélescope, du radar et de plusieurs autres appareils sophistiqués de détection ont permis d'étudier toute la gamme des longueurs d'onde et ont contribué à un accroissement très important des connaissances de l'homme de son univers. Il reste cependant beaucoup à découvrir. Ce cours vise à sensibiliser les gens à notre univers physique et de montrer la place que l'homme y occupe. La soif de connaissances de l'homme étant illimitée, l'univers étant pris comme laboratoire lui offre toutes les possibilités.

OBJECTIFS

- Apprendre à reconnaître les principales constellations;
- Se familiariser avec les mesures de distances;
- Comprendre les lois fondamentales qui régissent les mouvements des astres;
- Décrire les principales caractéristiques de la terre, de la lune, du soleil, des planètes, des comètes et des astéroïdes;
- Se familiariser avec les principaux systèmes de coordonnées pour la localisation des corps célestes;
- Décrire les méthodes d'observation les plus courantes;
- Déterminer les principales caractéristiques des étoiles et des galaxies;
- Définir quelques modèles cosmologiques;

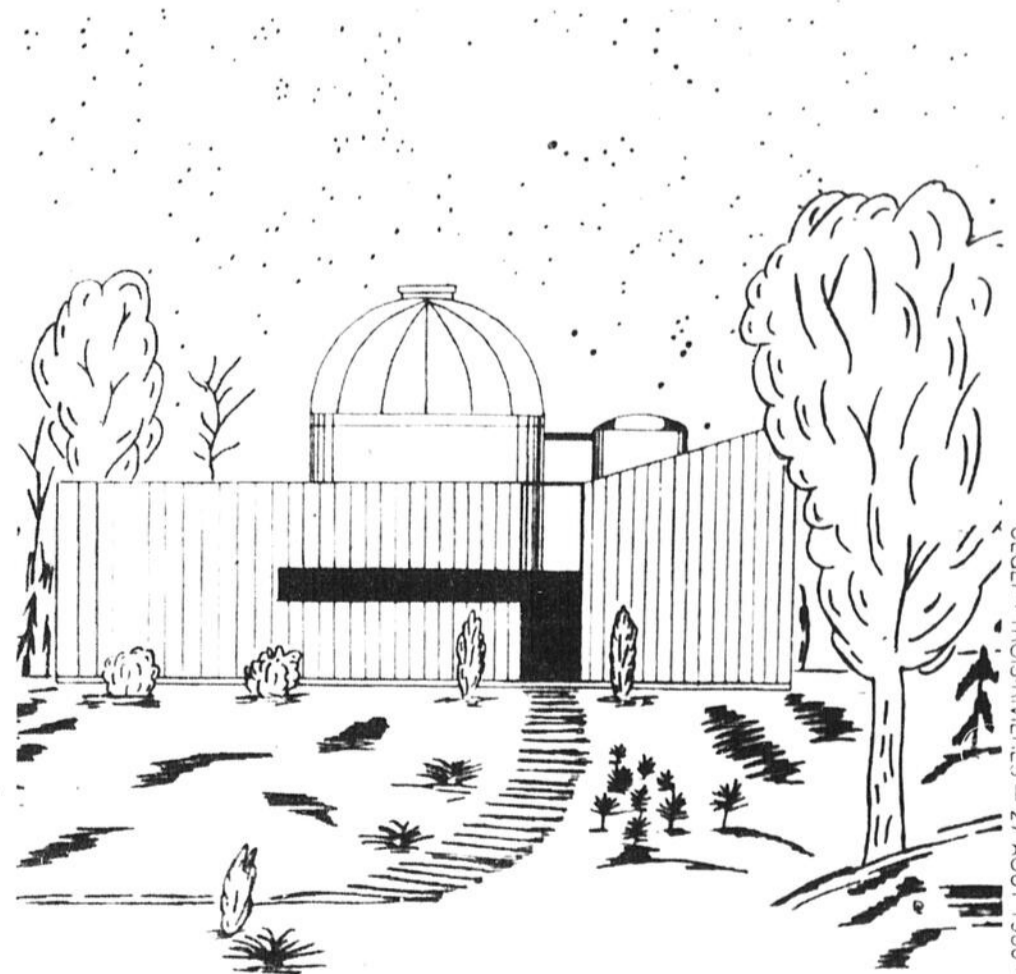
CONTENU

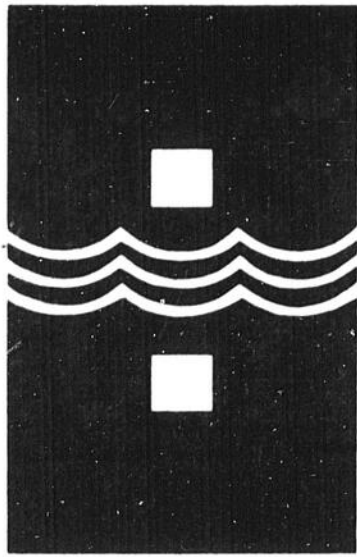
- Image globale descriptive de l'univers;
- Les unités de mesure, les constellations;
- Les orbites et les lois;
- La terre et ses mouvements;
- La lune;
- Les systèmes de coordonnées;
- Les méthodes et instruments;
- Les planètes, les comètes, les météorites et les astéroïdes;
- Le soleil et les étoiles;
- Galaxies et univers;

COURS 203-926 60 PÉRIODES
45 heures de théorie, 15 heures de laboratoire

LABORATOIRE:

- Observation de la lune, de phénomènes solaires, de planètes, de constellations, de nébuleuses, de comètes si possible et de galaxies au nouvel observatoire du Collège.
- Travaux sur chartes stellaires et planétaires.





HORAIRE DES DES SESSIONS ET HIVER

LUNDI

FORMATION PROFESSIONNELLE - COURS FINANÇABLES

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
350-951-78	Psychologie de la personne (1 groupe max. 30 pers.)	45		X
243-110-78	Éléments de circuits	75	X	
243-512-78	Hautes fréquences	75	X	
243-531-78	Circuits de commande des moteurs CC	75	X	
243-210-78	Analyse des circuits	75		X
243-330-78	Machines et contrôles CC	75	X	
243-621-78	Electronique de puissance	60	X	
243-612-78	Télévision (pré-requis 243-602)	90		X
420-911-75	Introduction au langage FORTRAN	45	X	
420-946-78	Programmation des micro-ordinateurs	45	X	
310-110-77	Criminologie générale	45	X	
310-420-77	Droit pénal II	45		X
410-210-79	Comptabilité II	60	X	
401-925-76	Personnel	45		X
410-613-74	Comptabilité par fonds	45	X	
401-420-79	Droit de l'entreprise	60		X
401-926-79	Comportement du consommateur	60	X	
311-215-78	Lecture de plans de devis		X	
311-105-78	Les bases en chimie et physique du feu			X
311-502-78	Technologie de l'automobile	30	X	
311-512-78	Facteurs de conduite	45	X	
311-522-78	La loi et la conduite automobile I	45	X	
311-532-78	Les techniques de conduite automobile	60		X
311-552-78	Les techniques d'instruction	75		X
311-562-79	Communications et relations interpersonnelles	45		X
	Techniques de bureau C.P.S.		X	

FORMATION GÉNÉRALE

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
201-101-77	Complément de mathématiques	75	X	X
201-103-77	Calcul différentiel et intégral I	75	X	X
201-203-77	Calcul différentiel et intégral II	75	X	X
201-307-77	Probabilités et statistiques	75	X	X
201-337-77	Statistiques	75	X	
101-401-78	Biologie générale II	75	X	
101-921-78	Biologie humaine II	75	X	
601-102-70	Poésie	45	X	X
601-902-70	Linguistiques	45	X	X
350-903-77	Psychologie sociale (1 groupe, max. 30 pers.)	45	X	
340-301-77	La philosophie et l'homme	45	X	

MARDI

FORMATION PROFESSIONNELLE - COURS FINANÇABLES

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
601-911-76	Français écrit	45	X	
420-912-75	Droit commercial et public C.P.S.			X
383-920-71	Introduction au langage COBOL	45		X
410-513-74	Introduction à l'économie I	45	X	
410-110-74	Comptabilité III	60	X	
410-623-74	Comptabilité I	60	X	
420-947-78	Contrôle interne et vérification	60		X
420-947-78	Introduction à l'informatique de gestion	45		X
410-501-79	Commerce de détail I	60	X	
383-921-71	Introduction à l'économie II	45		X
310-410-77	Criminologie juvénile I	45		X
350-102-71	Psychologie générale	45		X
243-120-78	Propriétés des circuits	75	X	
243-522-78	Modulation et démodulation	75	X	
243-560-78	Techniques numériques	75	X	
243-643-78	Microprocesseurs	60	X	
243-240-78	Circuits logiques	60	X	
243-230-78	Semiconducteurs	75		X

MARDI

FORMATION GÉNÉRALE

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
383-933-73	Le crédit à la consommation	45	X	X
601-202-70	Théâtre (littéraire et comme jeu et langage)	45	X	X
601-911-76	Français écrit	45	X	X
350-102-71	Psychologie générale	45	X	
320-216-75	Géographie et tourisme	45	X	X
101-301-78	Biologie générale I	75		X
101-911-78	Biologie humaine I	75		X
201-102-77	Mathématiques générales et appliquées	75	X	X
201-105-77	Algèbre vectorielle et linéaire; géométrie	75	X	X
201-211-75	Mathématiques d'appoint	75	X	X
201-311-75	Mathématiques d'appoint	75	X	X
201-437-77	Analyse statistiques	75	X	X
340-201-77	La philosophie, la nature et la culture	45		X
50-913-76	Appréciation de la musique populaire	45	X	X

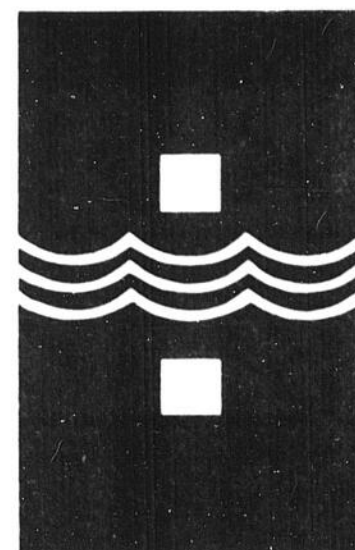
*Les frais de scolarité et le contenu des cours sont disponibles sous forme de circulaire au Collège.

MERCREDI

FORMATION PROFESSIONNELLE - COURS FINANÇABLES

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
310-220-77	Administration de la justice	45	X	
243-210-78	Analyse de circuits	75		X
243-330-78	Machines et contrôles CC	75		X
243-673-78	Microprocesseurs	60		X
243-612-78	Télévision (pré-requis 243-602)	90		X
243-110-78	Éléments de circuits	75	X	
243-502-78	Schémas et conception I	45	X	
243-531-78	Circuits de commande de moteurs CC	75	X	
420-918-75	Introduction au langage Basic	45	X	X
410-430-74	Marketing I	60	X	
401-410-79	Dynamique de l'entreprise	60	X	
410-410-79	Gestion des opérations	45		X
410-523-79	Prix de revient et système	60	X	
410-210-79	Comptabilité II	60		X
401-934-79	Vente	45	X	
410-631-79	Marketing II	60		X
311-315-78	Dessin d'architecture	45	X	
311-405-78	Code du bâtiment du Québec	60		X
311-502-78	Technologie de l'automobile	30	X	
311-512-78	Facteurs de conduite automobile	45	X	
311-532-78	La loi et la conduite automobile	60		X
311-532-78	Les techniques de conduite	60		X
311-552-78	Les techniques d'instruction	75		X
311-562-79	Communication et relations interpersonnelles	45		X
	La communication et processus de décision C.P.S.	60	X	
604-908-77	L'anglais des affaires C.P.S.	60		X

LES COURS S AUTOMNE 1980 R 1981



MERCREDI

FORMATION GÉNÉRALE

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
201-101-77	Compléments de mathématiques	75	X	X
201-103-77	Calcul différentiel et intégral I	75	X	X
201-203-77	Calcul différentiel et intégral II	75	X	X
201-307-77	Probabilités et statistiques	75	X	X
201-337-77	Statistiques	75	X	X
101-401-78	Biologie générale II	75	X	
101-921-78	Biologie humaine II	75	X	
601-302-70	Roman	45	X	X
530-930-77	Langage et analyse filmique	45	X	
350-930-75	Psychologie du comportement sexuel	45	X	
387-962-71	Introduction à la société	45	X	
340-401-77	Ethique et politique	45	X	
50-911-76	Appréciation de la musique classique	45	X	X

* Les frais de scolarité et le contenu des cours sont disponibles sous forme de circulaire au Collège.

JEUDI

FORMATION PROFESSIONNELLE - COURS FINANÇABLES

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
410-320-74	Comptabilité analytique de gestion	60	X	
350-410-79	Développement organisationnel	45		X
410-540-76	Finance I	60		X
410-430-74	Marketing I	60	X	
410-110-79	Comptabilité I	60		X
	Analyse financière et maths. de l'entreprise	60		X
420-919-75	Introduction à un langage (Pascal)	45	X	X
350-906-77	Interrelations dans le monde professionnel	45		X
243-120-78	Propriétés des circuits	75	X	
243-560-78	Modulation et démodulation	75	X	
243-230-78	Techniques numériques	75	X	
243-230-78	Semiconducteurs	75		X
243-602-78	Schémas et conception II	60		X
310-320-77	Droit pénal I	45		X

FORMATION GÉNÉRALE

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
201-102-77	Mathématiques générales et appliquées	75	X	X
201-105-77	Algèbre vectorielle et linéaire; géométrie	75	X	X
201-211-75	Mathématiques d'appoint	75	X	X
201-311-75	Mathématiques d'appoint	75	X	X
201-437-77	Analyse statistiques	75	X	X
101-301-78	Biologie générale I	75		X
101-911-78	Biologie humaine I	75		X

JEUDI

FORMATION GÉNÉRALE (SUITE)

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
330-951-75	Histoire du Québec de 1867 à nos jours	45	X	X
601-402-70	Essai	45	X	X
387-970-71	Sociologie de la famille	45		X
340-101-77	La philosophie et la connaissance	45		X
50-901-80	Initiation à la musique par la rythmique Dalcroze	45	X	X

* Les frais de scolarité et le contenu des cours sont disponibles sous forme de circulaire au Collège.

SAMEDI

FORMATION PROFESSIONNELLE - COURS FINANÇABLES

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
Cours I	SOUS LES AUSPICES DU ICS Principes et pratiques fondamentaux du soudage Métallurgie du soudage	98 à venir	X	X
Cours I				
Cours II				

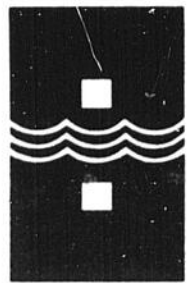
FORMATION GÉNÉRALE

NUMÉRO	TITRE DU COURS	HEURES	A-80	H-81
51-051-76	Formation auditive (solfège, audition, théorie)	15	X	X
51-052-76	Instrument principal	15	X	X

* Les frais de scolarité et le contenu des cours sont disponibles sous forme de circulaire au Collège.



ÉDUCATION



POPULAIRE



???. . . puis-je ???...
... retourner à l'école?

**JE DÉSIRE REVENIR AUX ÉTUDES...;
J'EN AI LE TEMPS OU L'OPPORTUNITÉ...;
CELA M'EST NÉCESSAIRE...**

Les raisons de ce retour m'importent peu. Ce qui par contre m'importe beaucoup plus, c'est de savoir si je puis revenir...

...au secondaire...
...au collégial...
...à l'université.

1. QUELQUES-UNES DE MES QUESTIONS

- Existe-t-il des programmes pour les adultes seulement?
- Aurais-je la gratuité comme l'élève régulier?
- Puis-je devenir un Technicien?... un bachelier...? à temps partiel...? et en combien de temps?
- Ai-je bien identifié mes besoins de perfectionnement?
- Suis-je capable d'exprimer clairement les difficultés de ma vie professionnelle ou personnelle qui sont à la base de mes besoins de perfectionnement?
- Suis-je trop âgé pour revenir à l'école?
- Mon rendement scolaire ne sera-t-il pas nettement inférieur à celui de l'étudiant régulier?
- Serai-je capable de me remettre aux études, d'autant plus que les méthodes et techniques employées ont beaucoup évoluées depuis "mon temps"?

2. QUELQUES RÉPONSES

Il n'y a pas de réponse définitive, il est vrai; mais il y a des pistes de solutions...

C'est dans cette optique que le Service de l'Éducation des Adultes du Cégep de Trois-Rivières offre à tous les adultes désireux d'entreprendre un retour aux études (peu importe le niveau) une activité d'apprentissage comprenant:

1. Une première partie traitant du système scolaire du Québec face à l'adulte...;
2. Une seconde partie destinée à aider l'identification et la précision des besoins des participants de découvrir ou de redécouvrir les méthodes et techniques nécessaires à la poursuite d'un travail intellectuel...

Cette activité sera conduite par une équipe de spécialistes.

3. **DURÉE**
45 heures à raison de 3 heures/semaine.
4. **COÛT**
Gratuit
5. **RENSEIGNEMENTS**
Service de l'éducation permanente
376-1721, poste 277

3^e A GE

**LES SOURCES DE NOTRE CIVILISATION
COURS D'HISTOIRE À L'INTENTION DES
PERSONNES QUI L'ONT VÉCU.**

OBJECTIFS

Ces cours s'adressent à des groupes de personnes du troisième âge désirant parfaire leurs connaissances sur les origines de la civilisation des québécois francophones, des traditions et autres aspects de l'évolution culturelle du peuple québécois.

Ces cours permettront en outre aux participants de communiquer à la société leurs connaissances et leurs expériences propres à identifier et à cristalliser des aspects de la culture québécoise.

CONTENU

Ce sont essentiellement des cours sur mesure dont le contenu sera établi en fonction des besoins exprimés par les étudiants et perçus par le responsable, à savoir, l'élargissement des connaissances au niveau de l'expression du savoir authentique sur des sujets abordés comme l'histoire de nos origines, la littérature, les arts, la musique, le folklore, les traditions, l'histoire politique, l'histoire religieuse, et autres connaissances caractéristiques du peuple québécois.

Les étudiants pourront être appelés à faire des recherches sur les sujets abordés par la présentation de travaux soit par documents écrits, audio-visuels ou par présentation personnelle sous forme de narration, socio-drame, exécution instrumentale ou autre.

HORAIRE

Mercredi, de 19hres à 21hres.

GRATUIT

NOUVEAU DÉPART: un programme d'orientation et d'information pour la femme qui veut aborder la deuxième partie de sa vie d'une façon heureuse, renouvelée; pour la femme qui veut se revaloriser et prendre une nouvelle place dans la société.

NOUVEAU DÉPART: un programme conçu à la mesure des besoins de la femme du deuxième âge qui a permis à des centaines de participantes de se remettre en question et d'effectuer ainsi une ouverture sur elles-mêmes et sur le monde extérieur.

Le programme comprend douze séances de trois heures trente, composées de deux parties complémentaires:

1-introspection: six (6) rencontres permettant à la participante d'évaluer son vécu, son acquis, ses possibilités physiques, affectives, intellectuelles, ses réactions devant un échec.

2-instrumentation: six (6) rencontres permettant à la participante de faire un choix réaliste entre les cinq options offertes par le programme (retour aux études, travail à temps plein, travail à temps partiel, rôle au foyer, action bénévole et communautaire).

3-en plus, une fiche d'évaluation personnelle ainsi qu'un plan de développement.

4-et quatre (4) rencontres optionnelles (retour aux études, gestion budgétaire, information juridique et droits des femmes, communication)

PRÉSENTÉ PAR

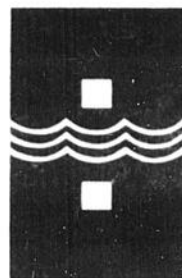
LE COMITÉ DE PLANIFICATION NOUVEAU DÉPART
TROIS-RIVIÈRES ET LE SERVICE DE L'ÉDUCATION
DU CÉGEP DE TROIS-RIVIÈRES

OÙ? CEGEP de Trois-Rivières
QUAND? Du 2 octobre au 13 novembre 1980
Les mardis et jeudis de 13h00 à 16h30
N.B. Une pré-rencontre ouverte à toutes aura lieu mardi le 23 septembre à 14h00
COMMENT? Des personnes-ressources
Des animatrices de groupe
Du matériel didactique
LE COÛT? 50,00\$ pour la session
INSCRIPTIONS:
au CEGEP de Trois-Rivières

LES CLINIQUES POPULAIRES

Les dates de ces cliniques seront
communiquées ultérieurement à la population dans
les médias d'information

ÉDUCATION



POPULAIRE



information divorce

SESSION: AUTOMNE 80

PARTICIPANTS: 15

1. OBJECTIFS

Donner aux participants(es) toute l'information, tant sur le plan psychologique que juridique afin de mieux se renseigner sur le divorce et la séparation.

2. MÉTHODOLOGIE

- Discussion en table ronde avec les personnes-ressources
- Visites à la cour
- Ressources pour consultation
- Audio-visuel
- Bibliographie

3. SESSIONS

- 3 rencontres sur l'information psychologique
- 3 rencontres sur l'information légale
- 2 rencontres d'expérimentation à la cour
- 1 rencontre synthèse
- 1 rencontre optionnelle: approche pastorale

4. CONTENU

Information psychologique

- Information sur les difficultés soulevées lors d'un divorce: comment prendre une décision, établir but. La responsabilité
- Analyse des sentiments vécus lors d'un divorce: leurs origines et leurs répercussions
- Les enfants et le divorce.

Information légale

- Faire connaître aux participants(es) toute la procédure de la requête en divorce, soit de la requête en elle-même, jusqu'au jugement

- Toutes les questions reliées directement à ces procédures seront traitées séparément: la garde des enfants, la pension alimentaire, le partage des biens via les régimes matrimoniaux, etc.
- Explications sur les phénomènes vécus à la Cour.

Expérimentation à la Cour

- Grâce à ces visites, les participants(es) pourront se familiariser avec le fonctionnement des tribunaux.

Rencontre synthèse

- Cette séance permettra aux participants(es) de déterminer si de l'aide individuelle sera nécessaire, et de déboucher sur des actions, si besoin est:



PROGRAMMES SUR MESURE EN SCIENCES HUMAINES

Ces programmes sont destinés aux groupes d'adultes dont la préoccupation majeure n'est pas d'entrer ou de retourner sur le marché du travail; soit des personnes qui ont déjà un emploi; soit plus particulièrement des personnes qui tout en n'ayant d'emploi fixe désirent:

- augmenter ou actualiser leurs connaissances;
- augmenter l'efficacité du rôle humain, social et culturel qu'elles veulent jouer dans un environnement paraprofessionnel;
- renforcer ou mieux gérer une première prise de conscience;
- mieux orienter leur désir d'autonomie.

LES PROGRAMMES

Ces programmes comportent en principe le même nombre de cours ou de crédits qu'un programme en sciences humaines dispensé aux étudiants réguliers. Toutefois le dossier académique de chaque candidat adulte fait l'objet d'une étude attentive. Selon les résultats de cette opération, s'il y a lieu, des exemptions ou des équivalences pourront être portées au bulletin collégial de l'adulte. Notons au passage que l'adulte est automatiquement exempté des cours d'éducation physique.

OBJECTIFS ET CONTENUS:

Ces programmes diffèrent des programmes réguliers en sciences humaines en ce qu'ils sont établis à la pièce et sur mesure pour chaque groupe d'adultes concerné. Les objectifs et les contenus d'apprentissage sont élaborés avant chaque session avec les adultes.

DURÉE DES PROGRAMMES

Ces programmes comportent habituellement 24 cours ou activités de 45 heures (1080 heures) répartis sur 6 sessions ou 3 ans.

HORAIRE

12 heures d'activités au Cégep par semaine (3 demies-journées ou 1 1/2 journée)

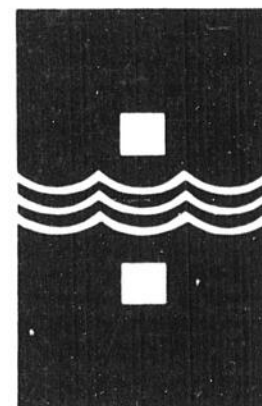
NOMBRE DE PARTICIPANTS PAR GROUPE

Maximum: 30 candidats
Minimum: 15 candidats

Note: ce minimum assure au groupe son homogénéité

STATUT DES PARTICIPANTS

Les participants sont considérés comme des étudiants réguliers à plein temps et à ce titre jouissent de la gratuité scolaire. Ils ne doivent donc déboursier par session que les frais d'admission.



SEMAINE DES SCIENCES

AU CEGEP DE TROIS-RIVIÈRES

DU 17 AU 26 OCTOBRE 1980

ÉDUCATION POPULAIRE

La bibliothèque du CEGEP ouverte à la population

Le Centre de Documentation du Collège de Trois-Rivières, c'est-à-dire, la bibliothèque, la cinémathèque et l'audiovidéothèque sont maintenant ouverts à la population de la région. Vingt (20) personnes travaillent dans ces services qui contiennent une richesse importante de documents variés. Ces documents qui sont un appui à l'enseignement dispensé au Collège peuvent aussi être profitables à la population en général, soit pour faire une lecture agréable, soit pour approfondir ses connaissances.

Le Collège veut donc offrir à la population de Trois-Rivières et des environs des services d'ordre culturel en ouvrant son centre de documentation au milieu, dans les limites actuelles permises par les politiques et le budget existants.

CE QUE VOUS OFFRE LE CENTRE DE DOCUMENTATION

Le Collège de Trois-Rivières est heureux de mettre à la disposition du public les collections suivantes.

A la bibliothèque
95,000 volumes, dont 75,000 titres différents, 3,000 titres de périodiques, les principaux journaux publiés dans la province dont la collection est conservée sur microfilm, et les publications officielles.

A la cinémathèque et l'audiovidéothèque
Environ 4,000 documents de toutes sortes, dont 2,900 films variés incluant ceux de l'ONF, les films de la NASA, des films russes.

La bibliothèque facilite l'accès du public à la documentation en mettant à sa disposition l'aide d'un personnel spécialisé et disponible et en informant sur les lieux de l'acquisition des nouveautés.

EMISSION D'UNE CARTE D'ABONNEMENT

Une carte d'abonnement est émise sans frais au comptoir de prêt à toute personne de 18 ans

et plus. Cette carte permet l'emprunt de documents divers selon les règles en vigueur.

REGLEMENTATION

Emprunt de volumes:

- Maximum de trois (3) à la fois
- La durée du prêt est de 14 jours le renouvellement est possible, si le volume n'est pas déjà demandé par un autre lecteur.
- Amende de 10¢ par volume, par jour de retard.
- Le volume perdu doit être remboursé au prix coûtant, incluant des frais administratifs.
- Les documents énumérés ci-après doivent être consultés sur place:
 - Revues
 - Périodiques
 - Volumes de référence
 - Publications officielles
 - Journaux
 - Diapositives
 - Cassettes
 - Microtextes
- Les films peuvent être empruntés en accord avec les règlements de la CINÉMATHEQUE

HORAIRE

- 1) De la mi-août à la mi-mai:**
Lundi à jeudi: 8h30 à 21h15
Vendredi: 8h30 à 16h45
Samedi: 12h30 à 16h30
- 2) De la mi-mai à la fête du travail:**
Lundi à vendredi: *
8h30 à 11h45
13h30 à 16h45

* La bibliothèque est fermée le vendredi après-midi, de la mi-juin à la mi-août.

3) Jours fériés:

La bibliothèque est fermée du Vendredi Saint au lundi de Pâques, le 24 juin, le 1er juillet, le jour de la Fête du travail, du 24 décembre au 2 janvier inclus.

Tout changement à l'horaire habituel est affiché à l'entrée de la bibliothèque.

COLLEGIUM MUSICUM



Initiative du département de musique du Cégep, Collegium Musicum offre à la communauté régionale une série de récitals d'artistes invités ou de musiciens de la région. Vous pourrez y écouter des ensembles divers (chorales, quintet, quartet, etc.), des solistes, dans un répertoire des plus variés.

Pour la saison 1980-1981
Le jeudi soir à 20h30
Salle de récital, E-65
Département de musique
Pavillon des Humanités
Boulevard Lavolette
L'entrée est libre

N.B. Surveillez les médias d'information pour connaître la programmation définitive.

Moi, je fréquente la Télé-université l'université chez-moi!

On entend souvent dire que l'informatique est en train d'envahir la vie du citoyen; que si on la laisse faire, elle prendra bientôt le contrôle de l'information, etc. Mais qu'en est-il au juste? La situation est-elle si alarmante?

Le cours **L'informatique... c'est pas sorcier**, offert par la Télé-université, aimerait vous aider à répondre à toutes ces questions en vous permettant de faire le point sur cet outil mystérieux qu'est l'ordinateur: outil qui a ses grandeurs mais aussi ses faiblesses.

Grâce à une entente entre le Cégep de Trois-Rivières et la Télé-université, les personnes qui le désirent pourront s'inscrire au cours **L'informatique... c'est pas sorcier** et avoir accès pendant 18 heures à deux terminaux du Centre Platon. Le début des cours au terminal, pour l'automne 1980, est fixé au lundi 6 octobre 1980.

Cela vous intéresse? Complétez le coupon réponse ci-après et retournez-le à:

Yvon Trottier
3470, Louis-Pasteur no.312
Trois-Rivières
G8Z 4E9
Tél.: (819)373-0385 (à frais virés)

Je désire recevoir un dépliant sur le cours: **L'informatique... c'est pas sorcier.**

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
Code postal _____

 Université du Québec
Télé-université

ÉDUCATION POPULAIRE

Les ateliers socio-culturels

Depuis quelques années déjà, le service Socio-culturel du Cégep offre à la population de Trois-Rivières, la possibilité de participer à un éventail d'ateliers. Les participants s'initient, par les cours ou des ateliers, à différentes disciplines, tant sociales, culturelles que scientifiques.

Le choix des ateliers est le suivant:

-Photographie: Compréhension de l'appareil et initiation au développement en chambre noire.

-Sérigraphie: Technique d'impression pouvant se faire sur papier ou autres matériaux.

-Rotin: Fabrication de panier en rotin, murale, etc...

-Macramé: Initiation à la fabrication de murale, bourse avec de la jute tressée et nouée.

-Danse sociale: Cha-Cha, rumba, swing,...

-Cuir: Initiation à différentes techniques du travail du cuir. Cuir ciselé, repoussé.

-Philatélie: Collection et échange de timbres

-Échecs: Initiation et perfectionnement aux jeux des échecs.

-Astronomie: Approche théorique et pratique de l'astronomie. Construction de télescope, observation, recherches.

-Haute fidélité: Comprendre et équilibrer une chaîne de son

-Tapisserie: Technique de la Haute lisse

-Communication et leadership: Développement de l'expression orale, par le discours.

-Dessin: Approche du dessin d'observation et du dessin d'invention. Cours de base.

-Broderie: Initiation aux techniques de la broderie.

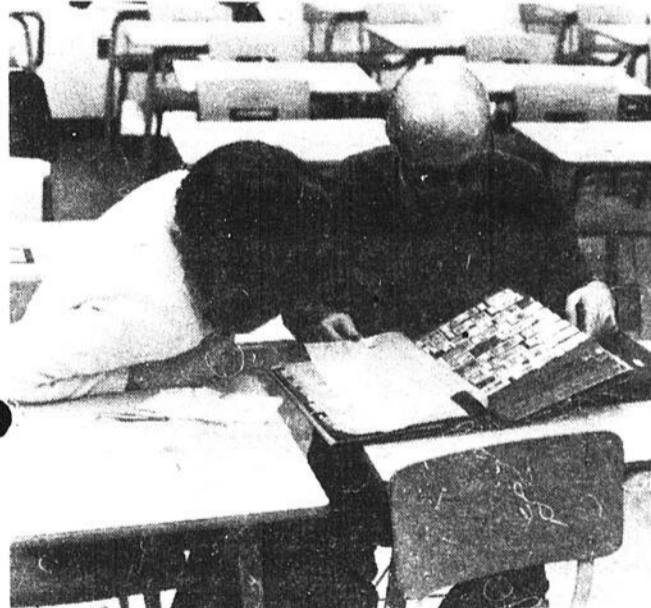
L'inscription pour l'automne-80 se fera du 25 août au 8 septembre. Les ateliers débiteront la semaine du 15 septembre et se termineront la semaine du 23 novembre. Tous les ateliers ont lieu en soirée.

Les coûts d'inscription sont de \$10.00 pour les étudiants et de \$15.00 pour les adultes.

Pour plus de renseignements, vous pouvez nous joindre à 376-1721 poste 321



Les rendez-vous culturels



Les rendez-vous culturels "qu'est-ce au juste?" Ce sont des soirées d'échange, de discussion, d'audition, autour d'un café.

A chaque mois, un chansonnier, un poète, un romancier, un écologiste, etc... est invité à venir passer une soirée avec nous, pour nous communiquer, son savoir, ses réflexions.

Le tout en toute simplicité!

Bienvenue à tous!

CINÉ-MUNDO

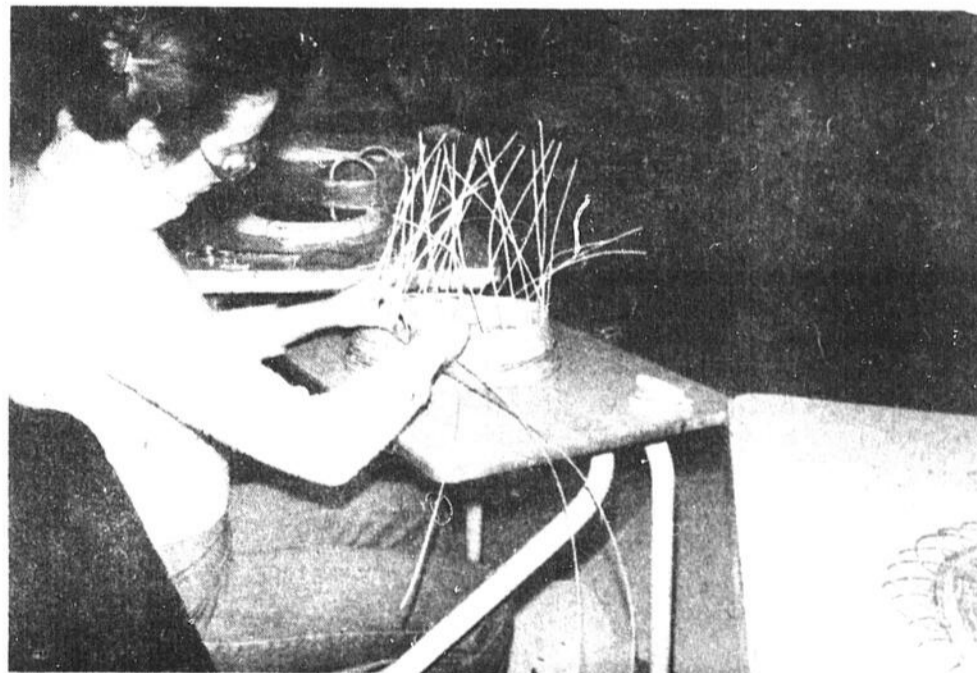
Pour les amateurs de documentaires, nous avons retenu quelques titres produits par Explo-Mundo.

La série sélectionnée porte sur le Québec ainsi que sur des sujets d'intérêt général.

Ces documents seront projetés à l'Auditorium du Cégep, au Pavillon des Humanités, les lundis soirs. L'entrée est de \$1.00 pour les étudiants et de \$2.00 pour les adultes.

Voici un aperçu de la programmation:

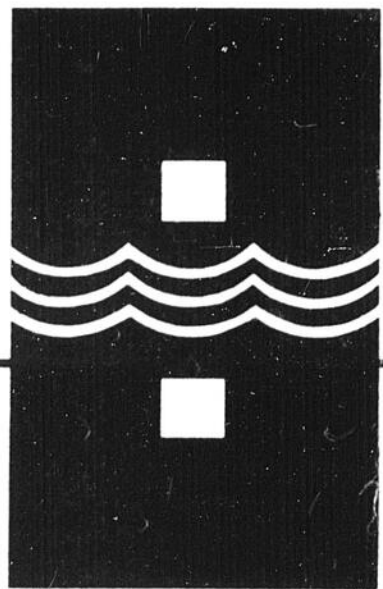
"Cap au nord"
"Petite histoire des grandes coopératives du Québec"
"Broadback"
"L'éducation au Québec"
"Histoire des mouvements de jeunesse au Québec"
"Tornjat"
"Les Origines de la révolution tranquille au Québec. Décade 29-39"
"La Baie James"
"Histoire d'une décennie 1939-49"
"Histoire d'une décennie 1949-59"



"Si le Québec m'était conté"
"La science prodigieuse des pharaons"

"Psi: au-delà de l'occultisme"
"L'énigme des soucoupes volantes"

"La Chine"
"AHO"
"Animation I-II"



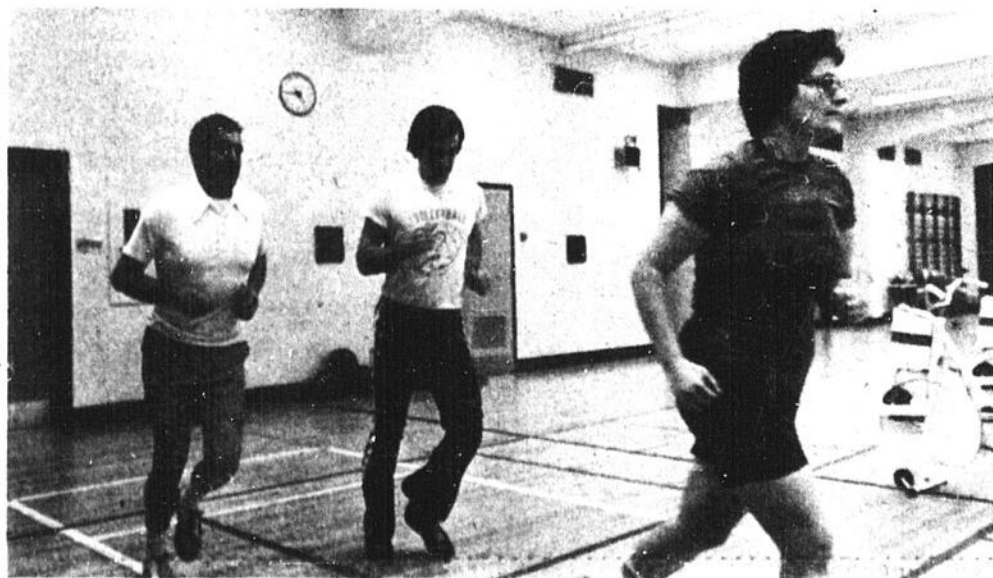
SERVICES



“Sport pour tous”

Les services communautaires ont pour mission d'ouvrir sur le milieu. Le Cégep vous offre ses plateaux de sports et un personnel qualifié, compétent et courtois.

Les coûts sont modiques. À vous d'en profiter.



COMMUNAUTAIRES

Plusieurs disciplines sportives:

- | | | |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| -natation | -badminton | -judo |
| -natation adaptée | -ballon volant | -karaté |
| -plongeon | -tir-à l'arc | -ballet jazz |
| -nage synchronisée | -muscultation | -football |
| -plongée sous-marine | -conditionnement physique | -soccer |
| -ballon panier | -pré-ski de fond | -balle molle |

Formats différents:

Les activités offertes sont soit:

- -libres -compétitives -des cours

Pour qui?

- | | | |
|---------|-----------------|------------|
| -bébé | -adulte | -handicapé |
| -enfant | -femme enceinte | -âge d'or |

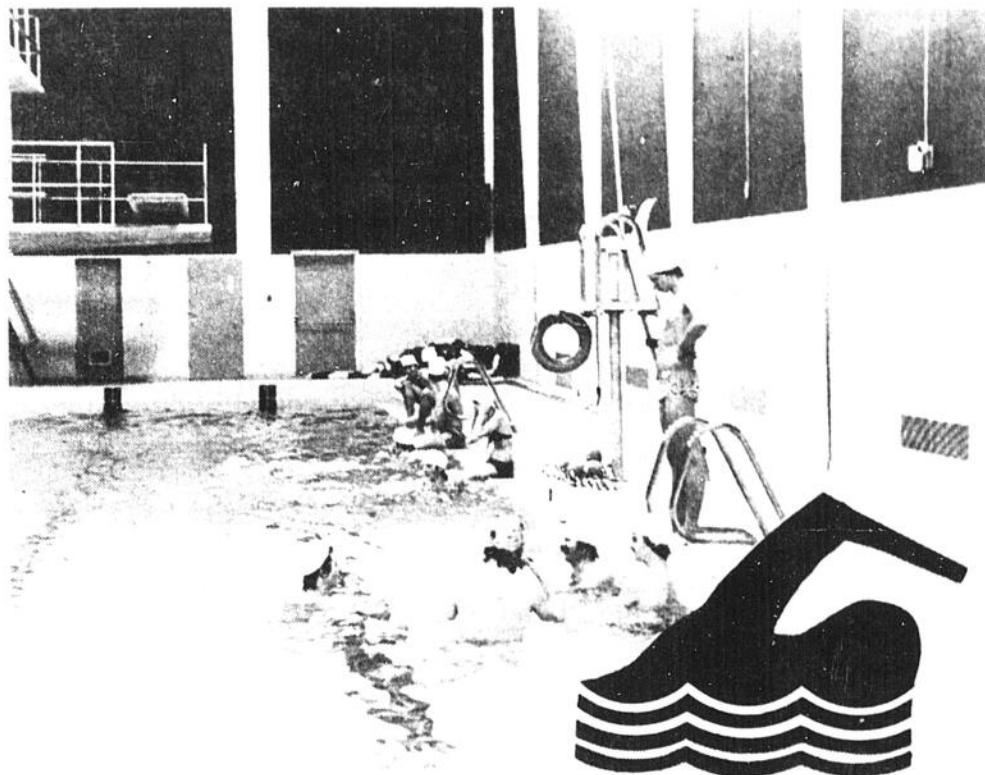
Les groupes peuvent aussi profiter de nos installations et personnels qu'il s'agisse:

- | | | |
|-----------|--------------------|-----------------------------|
| -d'écoles | -de clubs de sport | -d'associations récréatives |
| | -de clubs sociaux | -d'institutions... |

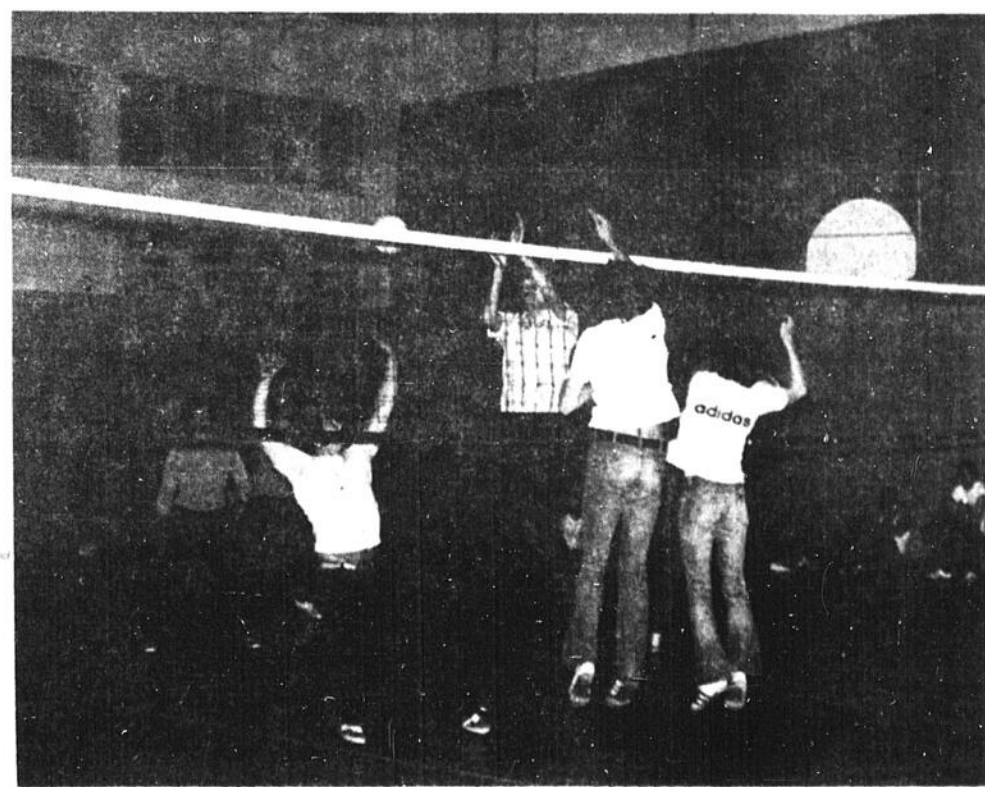
Plateaux de sport disponibles:

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| -piscine intérieure | -salles spécialisés |
| -gymnase double ou simple | -terrain extérieur |

“Vous cherchez un complexe sportif à Trois-Rivières. Vous le trouverez au Cégep”.



**Informations supplémentaires:
376-8505 - 828 Maguerite Bourgeois**



CONDITIONS D'ADMISSION

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Période d'inscription

- AUTOMNE 1980: du 25 août au 3 septembre 80
 - HIVER 1981: du 12 janvier au 16 janvier 1981
- du lundi au vendredi de: 8h30 à 12h00
13h30 à 17h00
- du lundi au jeudi soir de: 19h00 à 21h00

Début des cours

dans la semaine du 8 SEPTEMBRE (automne 1980)
dans la semaine du 26 JANVIER (hiver 1981)

Horaire des cours pour les deux sessions:

- cours de 45 périodes: de 19h00 à 22h00 (1 soir/sem.)
- cours de 60 périodes: de 18h45 à 22h45 (1 soir/sem.)
- cours de 75 périodes: de 19h00 à 21h30 (2 soirs/sem.)

Lieu d'inscription:

Bureau du Régistraire
Pavillon des Sciences
3500, rue de Courval, local 172
Trois-Rivières.

Formation Professionnelle

Vous pouvez vous inscrire aux endroits suivants

Commission de Formation Professionnelle
500 Des Érables, Cap-de-la-Madeleine, 379-1314

Commission de Formation Professionnelle
1055 boul. Des Forges, Trois-Rivières, 376-1447

Commission de Formation Professionnelle
7e Avenue, Bécancour, 294-2527

Pour informations - éducation permanente

Téléphone:

JOUR (819)376-1721 postes téléphoniques: 277-278
SOIR (819)378-4911

Frais de dossier et d'inscription:

A TEMPS PLEIN (2 sessions) \$27.00
A TEMPS PLEIN (1 session) \$16.00

TEMPS PARTIEL

(inscription annuelle)

\$10.00

plus les frais de scolarité:

-cours de 45 périodes \$ 66.00
-cours de 60 périodes \$ 88.00
-cours de 75 périodes \$110.00
Laboratoire avec matériel - 15 périodes \$ 30.00

Modalité d'inscription

Première étape: l'adulte se présente au service de l'Éducation permanente et complète sa feuille de choix de cours et fait signer celle-ci par un responsable.

Deuxième étape: l'adulte présente sa feuille de choix de cours au bureau du registraire pour compléter sa demande d'admission et payer ses frais de cours.

N.B.: LES FRAIS DE SCOLARITÉ DOIVENT ÊTRE PAYÉS AU COMPLET LORS DE L'INSCRIPTION ET AVANT L'OUVERTURE DES CLASSES.

Tous les cours du collège régulier seront dispensés si 20 étudiants "ADULTES" s'inscrivent au même cours du soir..



CF CQ
FM-93,9

CF CQ
FM-93,9

CF CQ
FM-93,9

CF CQ
FM-93,9

CF CQ
FM-93,9

LE MOYEN MODERNE D'ÉDUCATION

COURS CRÉDITABLES CHEZ-SOI

- cours de niveau collégial
- vous vous inscrivez au Service d'éducation aux adultes de votre Cégep.
- suivez les cours à la radio, faites-les travaux et examens
- obtenez les crédits.

COURS RADIO Automne 1980

Français écrit: lundi 19h
601-911-76 Reprise samedi 9h
Problèmes internationaux: mardi 19h
385-951-77 Reprise vendredi 19h
Philosophie 301: mercredi 19h
340-301-77 Reprise samedi 10h
Psychogénèse I: jeudi 19h
350-205-77 Reprise samedi 11h

FORMATION

- des émissions spécialement préparées pour vous aider à compléter vos connaissances dans différents domaines.

INFORMATION

- un outil régional d'information dans les domaines de la santé, de la culture, de l'éducation, des droits de l'homme... etc.

DIVERTISSEMENT

- une radio facilement accessible par son choix musical varié et de qualité.

C'EST MON CHOIX

ciné-campus



Programmation régulière

Fédora: Billy WILDER
Allegro non troppo: Bruno BOZZETTO
Face à face: Ingmar BERGMAN
Cordélia: Jean BEAUDIN
Manhattan: Woody ALLEN
Sibériade: Andrei MIKHALKOV - KONTCHALOVSKI
Les bons débarras: Francis MANKIEWICZ
La chanson de Roland: Frank CASSENTI
Un mariage: Robert ALTMAN
L'empire de la passion: Nagisa OSHIMA
Molière: Ariane MNOUCHKINE
Coup de tête: Jean-Jacques ANNAUD
Un accident de chasse: Emile LOTIANOU
Perceval le Gallois: Eric ROHMER
Le tambour: Volker SCHLOENDORFF
Westindles: Les nègres marrons de la liberté: Med HONDO
Le palais à cinq sous (Nickelodeon): Peter BODGANOVICH
les hommes merveilleux avec leurs manivelles: Jiri MENZEL
Répétition d'orchestre: Federico FELLINI
Le malin (Wise Blood): John HUSTON
Les petites fugues: Yves YERSIN
L'homme de marbre: Andrzej WAJDA
L'héritage: Mauro BOLOGNINI
Keiko: Claude GAGNON
Le maître et Marguerite: Alexander PETROVIC
Que Viva Mexico: Serge M. EISENSTEIN
Rataplan: Maurizio NICHETI
Le mariage de Maria Braun: Rainer WERNER FASSBINDER
Le cri du sorcier: Jerzy SKOLIMOWSKI
Le recours à la méthode (Viva El Presidente): Miguel LITTIN
L'esprit de la ruche: Victor ERICE
Les deux amies: Claudia WEILL
Jésus de Nazareth: Franco ZEFFIRELLI
La guerre des boutons: Yves ROBERT
L'homme qui aimait les femmes: François TRUFFAUT
La drôlesse: Jacques DOILLON
Mourir à tue-tête: Anne-Claire POIRIER
Alambrista: Robert YOUNG
Femme entre chien et loup: André DELVAUX
L'argent des autres: Christian DE CHALONGE
L'arrache-cœur: Mireille DANSEREAU
Brèves vacances: Vittorio DE SICA
Les moissons du ciel: Terence MALICK
Intérieurs: Woody ALLEN
La bande des quatre: Peter YATES
Le divorcement: Pierre BAROUH
Patrick: Richard FRANKLIN
Flic ou voyou: Georges LAUTNER
Hair: Milos FORMAN.

La carte de membre

Le prix: adultes \$15.00
étudiants \$7.50

Endroits de vente:

adultes: U.Q.T.R. (Bureau du personnel)

Cégep (Cinémathèque)

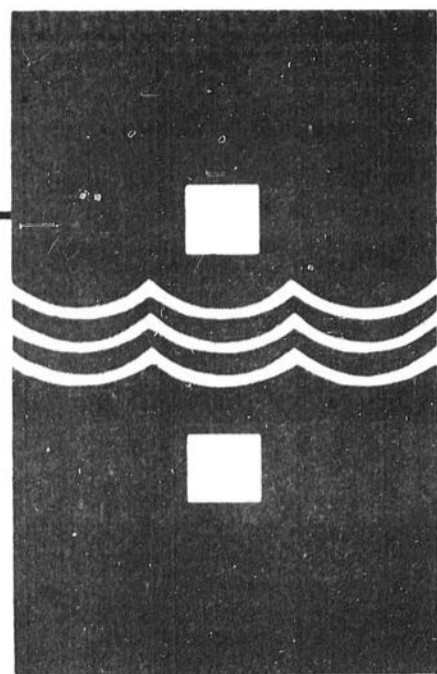
Séminaire (avant chaque représentation)

étudiants: U.Q.T.R. (socio-culturel)

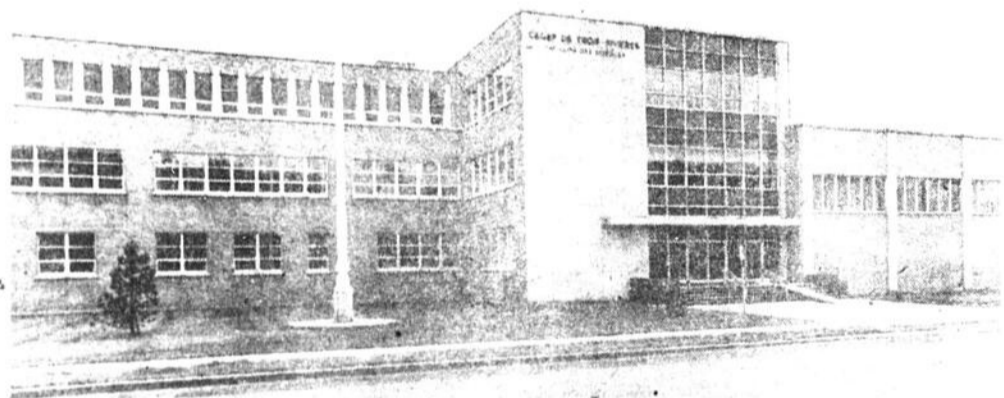
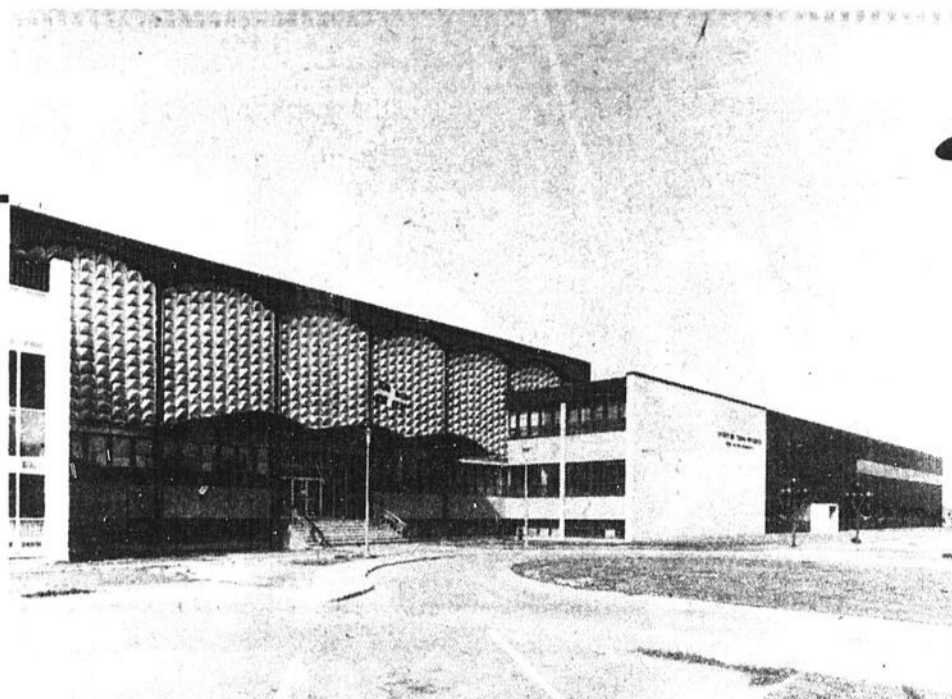
Cégep (aux 2 pavillons)

Collège Laflèche

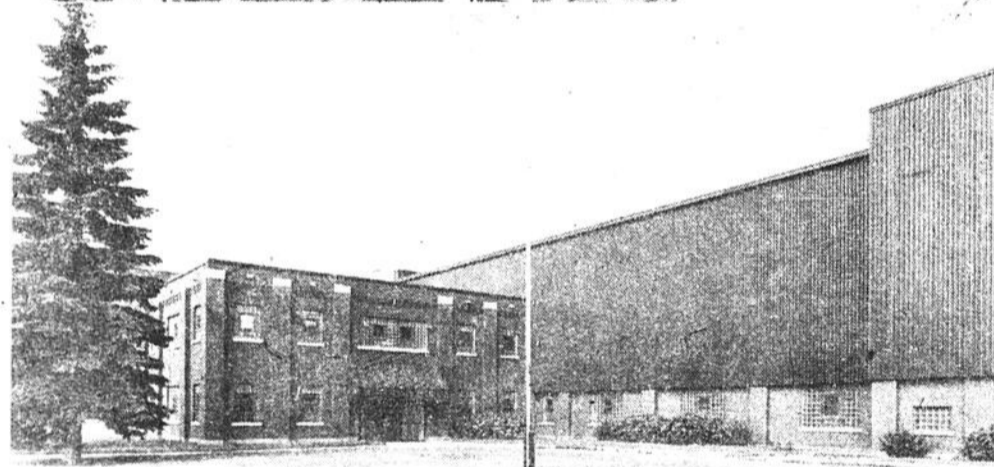
Séminaire (avant chaque représentation)



PAVILLON
DES HUMANITÉS
3175 BOUL. LAVIOLETTE



PAVILLON DES SCIENCES, 3500 DE COURVAL



PAVILLON DE LA PAPETERIE, 2250 ST-OLIVIER

**La réalisation de ce
cahier a été rendue
possible grâce au**

- Service de l'Information
- Service de l'Education permanente
- Services communautaires
- Services aux Etudiants
- Centre de documentation